

PRIS DE L'ABONNEMENT. Edition Quotidienne. Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00 POUR L'ETRANGER... \$15.15 \$7.55 \$3.75 \$1.30

Le Numéro Cinq Sous

PRIS DE L'ABONNEMENT Edition Hebdomadaire. Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois POUR LES ETATS-UNIS... \$3.00 \$1.50 \$1.00 \$0.75



L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCIS SCIENCES, ARTS. Journal Français Quotidien NOUVELLE-ORLEANS, MARDI MATIN, 9 JANVIER 1900. Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS PUBLISHING CO., LIMITED. BUREAU: 333 rue de Chartres, Entre Conti et Bienville.

DEPECHEES

Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Jusqu'à la dernière heure.

SEBVICE DE LA

PRESSE ASSOCIEE

Service Spécial

DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

Nouvelles Etrangères.

LA GUERRE SUD-AFRICAIN.

Près-Associée. Londres, 8 janvier.—Un soldat des fusiliers irlandais, qui était à la bataille de Stoemberg, écrit dans une lettre adressée à ses parents que lorsque le général Gatacre vit la position dans laquelle le guide avait amené les troupes, il lui brûla la cervelle avec son revolver.

SALON DE LUNCH et CRÈMERIE NORMANDE. Encourage Bourbon et Doka. Mme CECILIA BERO, Propriétaire.

VIN MARIANI. Le Tonique Renommé. Il augmente l'appétit et son influence sur la voix qu'il fortifie, et dont il maintient le son est remarquable.

«brillants à son succès, ce fut dont on a tant usé pendant la guerre actuelle. Si on lit entre les lignes de la dépêche du général White, il est évident qu'il y a eu une lutte désespérée; les retraits anglais furent trois fois pris et repris, et à la brune le régiment de Devonshire délogé, à la pointe des batteries, les Boers d'une position qu'ils avaient occupée toute la journée. La nouvelle se répandit à travers Londres avec une rapidité étonnante.

Londres, 8 janvier.—La nouvelle du brillant succès du général White s'est répandue dans Londres avec une rapidité surprenante et a amené un changement immédiat dans l'aspect de la capitale. On ne rencontre plus de figures souriantes, et le ministère de la guerre, si calme, ainsi que les autres ministères laissent transparaître un grand contentement.

La première correspondance donnant une explication complète de la défaite du général Buller à la rivière Tugela arrive par la poste, envoyée par Bennett-Burleigh, le correspondant du Daily Telegraph. Il paraît que les ordres de combat tracés par le général Cléry ordonnaient le soutien de l'artillerie par les brigades de Hartz, Barton et Dunderdald.

Ces ordres ne furent pas exécutés. Le général Hart se trompa de route, lord Dunderdald ne soutint pas l'artillerie, et le général Barton plaça une partie de ses forces dans une position intenable. Le colonel Long, avec l'artillerie, fit trop avancer ses canons et ils furent perdus. Cette affaire fut en quelques mois l'histoire de la rivière de la Tugela. Mais dans la description de la marche des colonnes on voit sans cesse la découverte de retranchements inattendus, les fusillades terribles des Boers qu'on ne pouvait pas voir et un déploiement de courage tel qu'il a été rarement donné d'en voir sur les champs de bataille anglais.

Après avoir décrit comment les forces anglaises commencèrent leur mouvement, au lever du jour, et comment les Boers les laisserent avancer sans les inquiéter aucunement, le correspondant ajoute: A 6 h. 20 une canonnade terrible venant de l'artillerie Boer éclata soudain sur les batteries et l'artillerie qui avançait.

Le bruit des Mousers augmentait sans cesse jusqu'à devenir un grondement ininterrompu. Des ouvrages et des tranchées au sud de la rivière, et des bords de la rivière les Boers tiraient sur nos canonniers et sur l'infanterie; en même temps des tranchées au nord de la Tugela, du fort Wylie et d'autres points l'ennemi envoyait une grêle de plomb; les balles pleuvaient dans toutes les directions, soulèvent des nuages de poussière dans toutes les directions et déchiraient l'air avec des bruits stridents.

Bien peu ont jamais vu une fusillade aussi forte et aussi mortelle, mais ni les canonniers anglais ni l'infanterie n'hésitèrent ou reculèrent. Les canons furent mis en position, bien qu'un bon nombre d'hommes et de chevaux eussent été tués avant que la manœuvre fut terminée, et nos indomptables soldats marchaient droits et fiers. Rome, elle-même, dans ses plus glorieuses périodes, n'a jamais eu des fils plus dévoués. De même que les gladiateurs marchaient fiers et rayonnants au devant de la mort, de même les soldats anglais, condamnés à mourir, saluaient et se portaient ensuite allègrement en avant pour accomplir leur devoir: «La Gloire ou le Tombeau». C'est ainsi qu'ont toujours marché les soldats anglo-saxons. J'ai demandé à un Américain qui a vu la guerre à Cuba et à Manille, si ses compatriotes agissaient de même; il m'a répondu: «Oui, c'est admirable, mais c'est fou». «Les soldats se rapprochèrent de plus en plus des tranchées des Boers, jusqu'à 400 mètres de l'ennemi. Alors, se couchant, ils se penchèrent au feu ennemi, mais on ne voyait que peu de choses, pour ne pas dire rien, sur quoi viser.»

Devant Ladysmith. Près-Associée. Londres, 8 janvier.—Voici la dépêche du général White, en date d'hier: L'attaque contre ma position a commencé, le matin; mais elle était surtout dirigée contre Carrar Camp et Wagon Hill. L'ennemi était en force et il a déployé une grande valeur. Plusieurs retranchements sur Wagon Hill ont été pris trois fois et repris ensuite par nous. L'attaque a continué jusqu'à 7.30 du soir. Un point à portée était occupé tout le jour par les ennemis. Mais, le soir, il est tombé une pluie d'orage telle qu'ils ont été obligés de se retirer, pourvu par les Devons, l'épée dans les reins. Le Col. Park commandait sur Wagon Hill. L'action était dirigée par le colonel J. Hamilton. Les troupes sont enchantées du service qu'ils ont rendu à la reine. L'ennemi a été repoussé par tout avec de lourdes pertes. Des télégrammes de Renburg disent que sept officiers et trente hommes des Suffolks ont été tués et environ 50 pris.

La nouvelle envoyée par le général French suivant laquelle il avait envoyé le régiment d'Essex pour remplacer les Suffolks, est la plus pénible de toutes. Il en résulte que les Suffolks se sont déshonorés en se séparant de leur drapeau et en laissant quel-ques-uns de leurs entre les mains de l'ennemi, qui va les entasser dans les prisons de Pretoria. Lord De la Warr, dans une description qu'il fait de la bataille de Magersfontein dit: Inutile de vouloir cacher qu'une grande quantité de nos hommes sont découragés, au milieu d'une campagne qui n'est qu'une succession d'attaques de front contre un ennemi invisible et inapprochable. Nos hommes se sont vaillamment conduits; mais ils ne peuvent faire des miracles.

Il ne faut ni blâmer leur vaillant général; il a été la première victime du terrible désastre qui a presque anéanti toute une brigade. Malheureusement, il n'y avait pas d'accord entre le général Methuen et le général Wauchope sur le plan d'attaque. C'est l'avis du général Methuen qui a prévalu; il en est résulté la perte de 700 hommes.

Rumeur d'une victoire du général Buller. Près-Associée. Londres, 8 janvier, six heures 25 du soir.—Le bruit court à Londres que le général Buller a traversé la rivière Tugela, s'est emparé de douze canons et marche sur Ladysmith.

Toujours la panique à Londres. Près-Associée. Londres, 8 janvier.—En dépit des rapports sur les succès récents du général White, qui a repoussé l'assaut dirigé contre Ladysmith, et qui ne sont probablement que des bruits qui ont couru, jusqu'ici, l'Angleterre est toujours profondément alarmée. Cette inquiétude a redoublé encore par la publication du message de White disant qu'il était vivement harcelé. Il n'y a eu un peu d'apaisement que quand il a été confirmé officiellement que la garnison n'avait pas succombé.

N'avez pas votre vie en fumant et en chiquant du tabac. Pour abandonner facilement et pour toujours l'usage du tabac, achetez le merveilleux remède qui se vend chez les hommes faibles. Chez tous les pharmaciens, 70 cents en 1/2. C'est garanti. Brochure et échantillon gratuits. Adresse: Recting Remedy Co., Chicago ou New York.

Oraines au sujet d'un navire Près-Associée. Londres, 8 janvier.—On est sans nouvelles du vapeur anglais «Edenmore», parti le 18 décembre de Pensacola pour Amsterdam, par la voie de Norfolk, depuis qu'il avait été rencontré le 29 décembre et signalé le 30 à St-Michel, par le yacht à vapeur «Sapphire», avec l'extrémité de son arbre de couche brisé, une partie de son chargement de pont jetée à la mer et des cloisons et des écaillures arrachées. L'annonce de l'arrivée à Armatendam était un erreur. On craint que le vapeur anglais «Ade», de Sabine Pass pour Rotterdam, par la voie de Norfolk, signalé hier comme étant entré à Portland, avec son chargement de coton en feu, ne soit sérieusement endommagé, le feu ayant éclaté en flammes violentes, hier au soir, quand le navire eût été ses ancres et se fut échoué sur fond mou.

INTERVIEW DE Herr Adolph Woermann. Près-Associée. Hambourg, Allemagne, 8 janvier.—Herr Adolph Woermann, un des propriétaires des navires allemands saisis par les Anglais, a été interviewé aujourd'hui par un représentant de la Presse Associée. Il s'est exprimé ainsi: Le dernier vapeur saisi est le Herzog. Il avait à bord des corps d'ambulanciers hollandais, belges et allemands. Tous les hommes de ce corps voyageaient ouvertement sous le patronage de la Croix Rouge. C'est certainement la première fois que des corps de ce genre sont détenus par un gouvernement hostile. Leurs services avaient été offerts à l'Angleterre, mais refusés. Nous ne pouvons faire autrement que de considérer les actes des Anglais comme ayant pour but d'empêcher la compagnie allemande de l'Afrique orientale de continuer son trafic, à cause de la concurrence que nous faisons aux lignes anglaises. Nous considérons ces saisies absolument illégales et contraires à tout ce qui a été jusqu'à présent considéré comme la loi des nations. Les actes des Anglais appartiennent simplement à la force brute. Nous ne pouvons pas dire quelles en seront les conséquences.

St-Domingue et la France. Près-Associée. Santo Domingo, 8 janvier, via le câble Haytien.—Le navire de guerre Cécile est arrivé ici. Le gouvernement a supprimé une démonstration publique comme injurieuse pour la France. La situation est toujours calme.

ACTIF. Propriétés foncières... \$206,679.43 Buis de ville... 307,253.13 Autres actions et obligations... 141,325.00

PASSIF. Fonds de réserve... \$1,000,000.00 Prêts sur dépôts... 59,938.83 Dividendes non payés... 11,097.00

Le service de santé a décidé de prendre des mesures radicales pour contrer l'épidémie. Une partie du district infecté a été condamnée et brûlée au ras du sol hier. Trois bâtiments et un vaste entrepôt ont été détruits.

La peste à Honolulu. Près-Associée. Honolulu, 1er janvier, via San Francisco, le 8.—Il y a eu 7 nouveaux cas de peste depuis les dernières nouvelles, portant le nombre à 13 jusqu'à aujourd'hui. Trois de ces cas ont été signalés dans la nuit du 28 décembre et quatre dans les dernières 48 heures.

Salutaris. L'Eau Salutaris est une délicieuse boisson exceptionnellement efficace dans toutes les affections de l'estomac. La diarrhée, le gonflement et le rhumatisme. Favorise la complète assimilation des aliments. Essentiel à la conservation de la santé dans les districts exposés aux influences des maladies Malariales et épidémiques.

Advertisement for Salutaris water, featuring a bottle illustration and text describing its benefits for various ailments.

de ce service semblent incomplets. Un doute s'est élevé sur la nature de la maladie. La majorité de la classe intelligente est d'avis que ce n'est pas la peste. Mais le fait est que les victimes meurent très brusquement, et si ce n'est pas la peste, c'est une maladie qui y ressemble beaucoup. La présence de la peste inquiète les négociants en sucre. Ils craignent que le sucre d'Hawaii ne soit mis en quarantaine, s'il est expédié d'Honolulu. Pour parer à cela, il pourrait se faire que la nouvelle récolte fut expédiée d'autres ports. Les trois-mâts barque «William Carson», avec un chargement de New-Castle, et le vapeur local «Claudine» se sont abordés au large de la Tête de Diamant, le 27 décembre. Le «Carson» a coulé, mais il n'y a pas eu de noyés.

STAT TRIMESTRIEL. Formé à l'Examen des Banques d'Etat par la CANAL BANK, Pour le Trimestre Finissant le 29 Dec. 1899.

MAGASIN DU BON MARCHÉ. 313 Rue Royale, P. ADRIEN BRUNET, Propriétaire, BIJOUTIER, JOAILLIER.

BUDDECKE & BENTON, Seuls Agents POUR LE SUD. 304 Board of Trade Bldg, Nouvelle-Orléans, La.

Sortant d'une boîte de carton. BUANDERIE AMERICAINE. Téléphone Cumberland et Popo. 115 BUREAU No 816 RUE DU CAMP. BUANDERIE No 530-532 RUE JULIE.

LES MEUBLES LES PLUS BEAUX EN VILLE ET LES MEILLEURS MARCHÉ. MADAME J. DEJAN, 1301A 1307 R. DAUPHINE, COIN QUARTIER.

FRANTZ BROS & CO, 129 RUE BOURBON, près Canal.

Advertisement for a jewelry store, featuring an illustration of a woman and text describing various jewelry items.

IMPORTANT POUR LES ACHETEURS DU NOUVEL AN

Tout mon Stock d'Articles en Argent des plus nouveaux sera offert aux prix d'achat. Un assortiment des Articles suivants est toujours en vente.

- Bourses en argent, Flacons de Sel en argent, Coffrets en argent, Hochets en argent, Timbres en argent, Buvards montés en argent, Polissoirs en argent, Passeoires à Thé en argent, Tire-Bouchons en argent, Encriers en argent, Cornes à Souliers en argent, Chaînes de Clefs en argent, Fuseaux à Gants en argent, Ciseaux en argent, Broses à Dents en argent, Brosses à Ongles en argent, Porte-Monnaies en argent, Ronds de Serviettes en argent, Plateaux à Bons-Bons en argent, Coupes en argent, Boîtes à Allumettes en argent, Porte-Cigarettes en argent, Crochets et Limes en argent, Coupe-Papiers en argent, Anneaux à Clefs en argent, Jarretières en argent, Plateaux à Epingles en argent, Marques de Livres en argent, Boîtes à Poudre en argent, Boîtes à Savon en argent.

A. M. HILL, BIJOUTIER, 631 et 635 rue du Canal. 17 déc-1m

À cause du Mauvais Temps de la Semaine Dernière LE PALAIS DE BIJOUTERIE DE WEINFURTER, A l'encoignure des rues Royale et Bienville. Sera ouvert aujourd'hui de 6 h. A. M. à 10 h. P. M.

Spécialités pour les Femmes: Objets d'Art Éléments en Cristal Taillé, Baccarat et Verre de Bohême, Porcelaines de Limoges et Faïences de Vienne, adroitement décorées, Lorgnette d'Opéra de Lemaire, avec manches de la dernière nouveauté s'y ajustant, Statues et autres Objets d'Art en marbre, L'assortiment le plus complet de Portefeuilles, Bourses et Porte-Cartes, en cuir avec doublure en argent oxydé ou en or, Articles de Toilette de différents modèles, à la pièce ou la collection complète, Ombrelles pour Dames et Messieurs, avec beaux manches en or ou en argent. Un Assortiment Extremement de Montres, Pendules, Bijoux, Bijouterie, Argenture, etc., chez FRANTZ BROS & CO, 129 RUE BOURBON, près Canal.

MADAME J. DEJAN, 1301A 1307 R. DAUPHINE, COIN QUARTIER.

Advertisement for a furniture store, featuring an illustration of a chair and text describing various furniture items.